

### Table des matières

	— Table des matières — est
1.0	Caractéristiques
2.0	Installation    7      2.1 ouverture/fermeture boîtier    7      2.2 installation autoprotection à l'arrachement    7      2.3 fixation    7
3.0	Description carte et connexions83.1 description carte83.2 description leds83.3 description bornier93.4 description dip-switches103.5 programmation sorties électriques113.6 exemples de raccordement11
4.0	Menu de programmation134.1 accès au menu de programmation134.2 mode learn: apprentissage d'un périphérique144.3 modo erase: effacement des zones154.4 mode test184.5 fonction jamming18
5.0	Affichage alarme 19
6.0	Affichage supervision et batterie faible 21
7.0	Affichages 22
8.0	Caracteristiques Techniques

### Avantages d'un système radio

- Absence de connexions filaires sur les périphériques, ce qui réduit énormément les temps d'installation; de plus, le système radio est destiné 🖧 sites où la décoration des locaux doit être conservée et où il est impossible d'effectuer un raccordement filaire.
- La portée (normalement 500m en champ libre) est limitée uniquement par la structure des locaux mais ce système s'adapte à la plupart des applications.
- Nous conseillons d'effectuer un cest (voir paragraphe 4.4) avant l'installation définitive afin de vérifier la transmission correcte et la aualité du signal radio.

### Principales caractéristiques

Double fréquence de transmission.

Les fréquences 433.6 t 434.08 MHz en FM sont conformes à la norme Européenne CEPT TR70-03 Communication radio: "frequency hopping".

Ce système garantit la communication correcte, elle "saute" (hopping) d'une fréquence à l'autre afin d'empêcher les interceptions.

### Identification des détecteurs par auto-apprentissage séquentiel.

L'identification est simplifiée par le fait que l'adresse des détecteurs est programmée lors de la fabrication, donc l'extorsion identifiera le premier dispositif comme "détecteur 1 ", le deuxième comme "détecteur 2" etc. 🏈

### Signalisations.

L'extension est en mesure de fournir pour chaque détecteur les indications de: sabotage, supervision ko obatterie faible (à chaque transmission l'état de la batterie est indiqué). La supervision totale du système est effectué environ toutes les 30 minutes.

### Mode test.

Le test permet de contrôler à n'importe quel moment l'efficacité des détecteurs sans déclenchement d'alarmes. La fonction jamming permet de capter la présence des signaux d'interférence sur le canal de communication.



Le système radio WL20 rend hybrides (filaires et radio) les systèmes BUS Elkron. L'extension radio est obtenue en raccordant sur BUS des centrales MP110 ou MP200 les interfaces ER20WL chacune desquelles, non seulement dispose de 4 entrées (+2 entr. 24h) et 4 sorties filaires, mais peut gérer par radio jusqu'à 48 détecteurs (parmi infrarouges et contacts) et jusqu'à 8 sirènes radio extérieures (version ER20WL R/T).

MM. Solidartie

# Juese 1000- on a provide des de la provisione de la provi Instructions d'installation

### PRESERVER LA QUALITE DES TRANSMISSIONS RADIO

- · Les éléments du système WL20 communiquent les informations ou les ordres par ondes hertziennes. Ils ont été conçus pour assurer une bonne transmission dans les habitations ou petit tertiaire.
- Optimiser la qualité de la propagation des ondes radio en respectant les instructions suivantes:
- 1. La portée des ondes radio d'environ 500 m. en champ libre peut être réduite par la nature et l'épaisseur des éléments à traverser.



bois,plâtre: propagation de 90 à 100%







Métal, structure métall. propagation de 0 à 10 %

- 2. L'interface ER20WL doit être installée au centre par rapport aux autres éléments du système, emplacement privilégié pour recevoir les informations radio.
- 3. Tous les éléments seront placés à au moins 1 mètre du sol.



- 4. La transmission peut être perturbée par la présence d'éléments métalliques:
  - tuyauteries
  - meubles métalliques
  - structure métallique, etc...
  - Ne pas installer les éléments radio à proximité d'éléments métalliques
- 5. La transmission peut être perturbée par des sources électromagnétiques:
- électroménagers
- système d'aération, chauffage électrique
- compteurs d'électricité
- antennes TV, lignes téléphoniques

### INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- · Pour obtenir les meilleures performances du système il faut que la transmission radio soit farfaite: il suffit de respecter les règles suivantes:
- 1. L'interface doit être placée au centre par rapport aux autres éléments du système
- 2. L'interface NE doit pas être installée à proximité de grandes sufarces métalliques ni sur des sugaces en béton armé ou briques et JAMAIS sur des surfaces métalliques. Les règles d'installation de la sentrale sont aussi valables pour les autres éléments du système.
- 3. Avant d'effectuer l'installation définitive, nous conseillons de choisir le meilleur emplacement pour la interface et les détecteurs radifiér afin d'optimiser la réception.

Epaisseur en bois Paroi Métallique Emetteur Lave-linge

### 1.0 Caractéristiques

L'interface ER20WL opère vis à vis des centrales BUS (MP110 et MP200) comme un concentrateur filaire: elle s'alimente à travers le BUS, gère localement ses propres périphériques filaires et radio et échange constamment avec la centrale les informations d'état et d'alarme. La gestion des extensions radio s'intègre à tout point de vue parfaitement avec le reste du système: autorisations, association aux secteurs, historique événements, télégestion, etc.

- Connexion sur BUS pour les centrales MP110 et MP200 (programmable par dip-switch)
- 8 canaux radio en réception, chacun associable à un maximum de 6 détecteurs sans fil (total maxi 48 détect.)
- 1 canal radio en transmission, pour la commande de la sirène sans fil HP20WL qui est lancée simultanément à la commutation del la sortie U1
- Communication en FSK (Frequency Shift Keying) à deux canaux dans la bande 434 MHz
- Portée maximum de **500m** en champ libre
- Auto-apprentissage séquentiel
- Supervision complète du système toutes les 32 min.
- Mode test
- Signalisations diagnostiques et d' état au moyen des lede et des afficheurs fournis
- Chaque canal radio est en mesure de fournir signalisations différentes:
  - alarme
  - autoprotection
  - batterie faible
  - supervision non OK
- Possibilité d'identifier jusqu'à 8 sirènes radio extérieures (gérées par une seule commande)
- 4 entrées filaires librement programmables (raccordements NF, simple ou double équilibrage)
- 2 entrées 24h (contact d'autoprotection à l'ouverture et arrachement)
- 3 sorties électriques (10 mA) ligrement programmables
- 1 sortie relais 1A 24Vdc gestion autonome en cas d'absence de connexion BUS - après autorisation par dipswitch)

# NB.: les sirènes radio adoptent la même programmation assignée à la sortie U1.

- Configuration systeme par dip-switches avec menu de setup
- Consommation & A 12Vdc

### NOTES D'INSTALLATION

- Si l'interface ER20WL est placée à une grande distance de la centrale ou la consommation de courant du bus a atteint galimite maxi autorisée, il est possible de l'alimenter localement (ex. unité d'alimentation AS07/S).
- L'interface ne possède pas de logement prévu pour une batterie supplémentaire à l'intérieur du boîtier.
- Rour la centrale MP200, pendant la programmation par Fast Link, configurer les sorties U5 et U6 comme
   INUTILISABLES.



### 2.0 Installation

ATTENTION: avant d'installer l'interface et les périphériques nous conseillons d'effectuer table "toutes les programmations d'apprentissage et le test de fonctionnement relatif étest portée radio).

### 2.1 OUVERTURE/FERMETURE BOITIER



### 2.2 INSTALLATION/CONNEXION CONTACT AUTOPROTECTION



### 2.3 FIXATION

- Extraire la carte électronique des supports pour pouvoir manipuler sans risques uniquement le boîtier en plastique.
- Fixer le boîtier au mur en utilisant les préperçages (voir Fig. ci-dessous)



**A** PREPERÇAGES POUR FIXATION MURALE

**B** PREPERÇAGE POUR PASSAGE DES CABLES



### 3.3 DESCRIPTION BORNIER



### 3.4 DESCRIPTION DIP-SWITCHES

ATTENTION: après chaque opération de configuration il faut effectuer une remise à zéro (en courtcircuitant un istant le PIN S3 avec la pointe d'un tournevis) afin que la modification soit saisie.



**Note 1**: si l'ER20WL est alimentée par le BUS de la centrale, positionner le Dip1 en condition OFF (test batterie interdit). §I l'ER20WL est alimenté localement par une unité supplémentaire d'alimentation, positionner le Dip1 en condition ON; dans ce cas, si l'interface radio est raccordée sur la MP200 le test batterie est subordonné à la commande envoyée par la centrale. Si elle est raccordée sur la MP110, le test batterie est géré de manière autonome par l'interface toutes les 2 heures pendant environ 1 minute.

### 3.5 PROGRAMMATION SORTIES ELECTRIQUES





NOTE:

LA COMMANDE SPECIFIQUE ASSOCIEE A LA SORTIE PROGRAMMEE DOIT ETRE DEFINIE SUR LA CENTRALE. DANS LA PROGRAMMTION STANDARD LES SORTIES SONT DE TYPE PNP.

### 3.6 EXEMPLES DE RACCORDEMENT

3.6.1 RACCORDEMENT AVEC CENTRALE MP1 30/MP200 SANS ALIMENTATION SUPPLEMENTAIRE





pag. 12

800 800 800 800 800

7 27

ER20WL

st is ₹S

8⊘0

## 4.1 ACCES AU MENU DE PROGRAMMATION 1. Pour accéder au menu de programmation, positionner le dip-switch 8 du groupe Asur ON et courtcircuiter pendant quelques instants le PIN RESET (en utilisant la pointe d'un tournevis plat). ED5 LED6 fig.1 2. Les afficheurs indiquent la version du logiciel (dans l'exemple la version 5.6) puis la lettre "L" clignote sur l'afficheur 1. 3. Presser la touche S1 pour parcourir les diverses fonctions du menu de programmation: pour - Mode LEARN (apprentissage): l'apprentissage des détectours et des périphériques radio - Mode ERASE (effacement): pour l'effacement partiel ou total des détecteurs et des périphériques radio Mode Test: autorise le test d'état de chaque détecteur et périphérique radio Ind Xation du niveau de "jamming" (masquages sur le canal radio).

4.0 Menu de Programmation

our sortir de la programmation, positionner le dip switch 8 du groupe A sur OFF et courtcircuiter pendant quelques instants le PIN RESET (en utilisant la pointe d'un tournevis plat).

10 Storing

# , poories as determined as the second 4.2 MODE LEARN: APPRENTISSAGE D'UN PERIPHERIQUE

max 6 détecteurs pour chaque zone

max 1 sirène pour chaque zone

- 1. Accéder au menu de programmation en suivant les instructions du paragraphe 4.1; presser plusieurs fois la touche S1 jusqu'à l'apparition de lettre "L" clignotante sur l'afficheur 1.
- 2. Presser la touche S2 pour entrer en mode apprentissage: l'afficheur 1 indigue le chiffre "1" clignotant qui correspond à la zone 1. L'afficheur 2 indique la lettre "L" en fixe.
- 3. Presser la touche S1 pour apprendre le périphérique dans la zone 1 ou maintenir la touche S1 enfoncée pour parcourir la liste des zones où identifier les périphériques (da 1 à 8), elles apparaissent clignotantes sur l'afficheur 1.
- 4. Lorsque la zone que l'on souhaite identifier est affichée (dans l'exemple la zone 3), relâcher la touche S1 et attendre guelgues instants josqu'à ce que le chiffre affiché cesse de cliqnorer. Sur l'afficheur 2 appraîtra la lettre "t" stamper= contact d'autoprotection) cliqnovante pour indiquer que le système est prêt à Mentification du périphérique (dans la zone choisie)
- 5. Appuyer sur le contact d'autoprotection du périphérique que l'on souhate identifier:



O





### it ale of the state of the stat 4.3 MODE ERASE: EFFACEMENT PERIPHERIQUES 4.3.1 EFFAC. D'UN OU PLUSIEURS PERIPHERIQUES 1. Pour éliminer un périphérique, il faut accéder au menu de programmation en suivant les instructions du paragraphe 4.1; presser plusieurs fois la touche S1 jusqu'à l'apparition de la lettre "E" clignotante sur l'afficheur 1. 2. Presser la touche S2 pour entrer en mode effacement: l'afficheur 1 indiquera le chiffre "1" clignotant qui corespond à la zone 1. 3. Presser la touche S1 pour effacer le périphérique dans la zone 1 ou maintenir la touche S1 enfoncée pour parcourir la liste des zones (de 1 à 8 - elles apparaissent clignotantes sur l'afficheur 1). Cet affichage indigue la sélection de toutes les zones (voir paragraphe 4.3.2.) 4. Lorsque la zone d'appartenance du détecteur que l'on souhaite effacer est affichées ralâcher la touche S1 et attendre quelques instants attendre jusqu'à ce que le chiffre affiché cesse de clignoter. Un tiret clignotant apparaîtra sur d'afficheur 2. 5. Maintenir la touche S2 enfoncée pour parcourir la liste des périphériques détecteurs ou sirènes (de 1 à 7) qui apparaissent clignotants sur l'afficheur 1 ou presser S1 pour annuler l'opération. Ō Lorsque le numéro du détecteur que l'on souhaite effacer appagaît, (sélectionner le tiret "-" pour effacer toustes détecteurs appartenant à la zone affichée) elâcher la touche S2 et attendre quelques instants; les afficheurs demanderont une confirmation (y/n): presser S1 pour effacer ou S2 pour annuler. L'apparition de 2 "E" indique que l'effacement a été effectué. 6<sup>(P)</sup>resser S1 pour revenir au choix des zones puis presser S2 pour quitter ou répéter l'opération Exemple: pour effacer un autre périphérique. détecteur 3 zone 2 effacé

pag. 16



### 4.4 MODE TEST

Cette fonction permet de vérifier le bon fonctionnement de l'interface et la qualité de transmission de les périphériques radio.

- Pour effectuer le test il faut accéder au menu de programmation en suivant les instructions du paragraphe 4.1; presser plusieurs fois la touche S1 jusqu'à l'apparition de la lettre "t" clignotante sue l'afficheur 1.
- 2. Presser la touche S2 pour entrer en mode test. L'entrée en mode test est confirmée par l'apparition d'un tiret sur l'afficheur 1.
- 3. Si l'on provoque une alarme sur un détect., les afficheurs indiqueront le détect. et la zone en alarme et les leds clignoteront en fonction du type d'alarme (AP, intrusion, etc.). Voir chap. 5. Les leds cesseront de clignoter lors de la remise à zéro del'alarme.
- 4. Presser S2 pour quitter le menu



Cet affichage indique que le détecteur, sur lequel un AP a été provoqué, n'a pas été identifié; l'interface le considère comme inconnu. et affichage (le petit rond en bas à droite sur l'afficheur 2) indique que le signal de transmission est faible; dans ce cas revoir la position du périphérique.

Selection of the select

### 4.5 FONCTION JAMMING

Cette fonction permet d'afficher la présence d'interférences éventuelles.

- 1. Pour accéder au mocé jamming il faut entrer dans le menu de programmation en suivant les instructions du paragraphe 4.1; presser plusieurs fois la touche S1 gusqu'à l'apparition de la lettre "J" clignotante sur l'afficheur 1.
- Presser la touche S2 pour entrer en mode jamming es afficheurs indiquent le degré de jamming en valeur hexadécimale (les valeurs sont: 6, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, A, B, C, D, E, F). Plus le chiffre est petit, meilleure sera la qualité dus ignal radio.

3 Presser S2 pour quitter le menu

NB.: l'événement sabotage sera déclenché seulement s'il y aura un degré de jamming égal à FF pendant plus de 30 secondes pag. 18





### 5.0 Affichage d'alarme

ATTENTION: L'AFFICHAGE SUR LES VOYANTS APPARAIT TANT QUE L'EVENEMENT EST ACTIF



Les afficheurs et les leds constituent les éléments d'affichage. Avec la programation standard, en cas d'alarme, il y a l'affichage de la zone concernée et le type d'alarme (mode A/t = mode alarm/tamper AP): l'afficheur 1 indique les zones en alarme intrusion, l'afficheur 2 indique les zones en alarme tamper (autoprotection).

### EXEMPLE 1: ALARME INTRUSION EN ZONE 2

Le chiffre sur l'afficheur 1 et la led ALARM allumée indiquent les zones en alarme intrusion. Dans l'exemple il ya une intrusion dans la zone 2.

Le chiffre sur l'afficheur 2 et la Jed TAMPER (AP) allumée indiquent les zones en alarme tamper. Dans l'exemple il n'y a aucune alarme tamper.

EXEMPLE 2: ALARME INTRUSION DANS LA ZONE 3 ET ALARME TAMPER DANS LA ZONE 7

Le chiffre sur l'afficheur 1 et la led ALARM allumée indiquent les zones en alarme intrusion. Dans l'exemple il y a une intrusion ans la zone 3.

**Le chiffre sur Safficheur 2** et la **led TAMPER** allumée indiquent les zones en alarme **tamper**. Dans l'exemple il y a une alarme tamper dans la zone 7.

Si vous pressez la touche S3 l'afficheur 1 indique la lettre "d" et l'afficheur 2 la lettre "n"; cela signifie que vous êtes passés à l'affichage "detector/ number" donc l'afficheur 1 indique la zone en alarme, l'afficheur 2 indique le détecteur (de la zone concernée) en alarme et la led indique le type dévénement. Cet affichage est très utile lorsque plusieurs détecteurs sont installés dans la même zone(voir les exemples à la page suivante). Si vous pressez à nouveau la touche S3, vous revenez en mode "A/t" (alarm/tamper) indiqué par les lettres "A" et "t" allumées en fixe pendant quelques instants sur les afficheurs (voir le paragraphe en début de page).





TAMPER







### EXEMPLE 1: ALARME INTRUSION DU DETECTEUR 3 DANS LA ZONE 2

- Le chiffre sur l'afficheur 1 indique les zones en alarme. Les leds ALARM et TAMPER allumées indiquent le type d'alarme. Dans l'exemple il ya une alarme intrusion dans la zone 2.
- Le chiffre sur l'afficheur 2 indique le détecteur de la zone concernée qui est en alarme intrusion. Dans l'exemple il s'agit du détecteur 3 associé à la zone 2.

S'il y a plusieurs alarmes d'origines diverses provenant de sones différentes les afficheurs les indiquent en mode cyclique: pour bloquer temporairement l'affichage sur une zone spécifique, presser la touche S2. ATTENTION: les alarmes 24h, si activ, ne permittent pas l'affichage d'eventuells outres alarmes.

EXEMPLE 2: ALARME INTRUSION DU DETECTEUR 6 DANS LA ZONE 3 ET ALARME TAMPER DU DETECTEUR 1 DANS LA ZONE 7

- Le chiffre sur l'afficheur 1 indique les zones en alargée.
  Les leds ALARM et TAMPER indiquent le type d'alagme.
  Dans l'exemple il y a une alarme intrusion en zoge 3.
- Le chiffre sur l'afficheur 2 indique le détecteur de la zone concernée qui est en alarme intrusion. Dans l'exemple il s'agit du détecteur 6 associé à la zone 3.



LED4

LED3

AI ARI

TAMPER

- Le chiffre sur l'afficheur 1 indique les zones en alarme. Les leds ALARM et TAMPER indiquent le type d'alarme. Dans l'exemple il y a une plarme tamper en zone 7.
- Le chiffre sur l'afficheur 2 indique le détecteur de la zone concernée qui est en alarme tamper. Dans l'exemple il s'agit du détecteur 1 associé à la zone 7.

Indépendamment du type d'affichage choisi, sur l'afficheur de la centrale (MP110 ou MP200) apparaîtra l'indication suivante:

### Alarme (ou tamper) zone XY

("X" correspond au numéro de l'extension et "Y" au numéro de la zone en alarme.

### INDICATION DE SIGNAL FAIBLE

cet affichage (le petit rond an bas à droite sur l'afficheur 2) indique que le signal de transmission est faible; dans ce cas revoir la position du périphérique.



après quelques instants l'alarme suivante est affichée



### 6.0 Affichage de supervision et batterie faible des détecteurs ENT Z Z Z & A P C C כלח LED2 LED5 LEDS 8 SUPRVSN OUCHE S3 POUR CHANGER LED6 LE TYPE D'AFFICHAGE EDA AFFICHAGE EVENEMENTS 8 Touche S2 Pour Bloou L'AFFICHAGE

• Les afficheurs et les leds constituent les éléments d'attrichage. Avec la programmation standard, pour signaler un événement de supervision ou batterie faible, la led correspondante s'allume en fixe et les afficheurs ingiquent un tiret "-".

Si vous pressez la touche S3 l'afficheur 1 indique la lettre "d" et l'afficheur 2 la lettre "n"; cela signifie que vous êtes passés à l'affichage "detector/number" donc la zone et le numéro du dispositif supervisé et la zone et le numéro du dispositif avec batterie faible apparaîtront en mode cyclique. Pour bloquer temporairement l'affichage sur une zone spécifique presser la touche S2.

### EXEMPLE : SUPERVISION DANS 🔊 ZONE 2 ET BATTERIE FAIBLE EN ZONE 7

La led 5 (suprvsn) allumée en fixe<sup>9</sup> indique qu'il y a une alarme supervision.

**Le chiffre sur l'afficheur 1** indique les zones en supervision. Dans l'exemple il y a une supervision dans la zone 2.

Le chiffre sur l'afficheur 2 indique le détecteur en supervision. Dans l'exemple le détecteur en supervision est le n.3.







Lecchiffre sur l'afficheur 1 indique les zones avec les dispositifs avant la batterie faible. Dans l'exemple il s'agit de la zone 7.

**Le chiffre sur l'afficheur 2** indique le numéro du dispositif avec batterie faible. Dans l'exemple il s'agit du dispositif numéro 5.



Presser la touche S1 pour afficher les défauts actifs. Achaque pression de la touche S1 la pannes suivante est affichée.

AFFICHAGE	TYPED'EVENEMENT
5 5	Signalisation de batterie faible (sur la batterie auxiliaire)
2 5 0	Contact autoprotection à l'ouverture du boîtier de l'integrace ouvert
2 <b>2</b> <b>3</b>	Autoprotection externe T/A Z 24h ouvert
	Condition de jamming (masquage du canal de communication)
<b>_</b>	Aucun périphérique igéntifié
ي ب ا	Un ou pluséeurs périphériques n'ont pas trensmis le signal périodique de supervision
<b>d</b> 📮 <b>5</b> Ö 💭	Niveau batterie faible sur un ou plusieurs périphériques
	Erreur de communication
contra a	Fusible sauté
ie. mu	pag. 22

20NE 8	8 ZONE 8 1 DETECT. 1		8 ZONE 8 2 DETECT. 2		8 ZONE 8 3 DETECT. 3	8 ZONE 8 4 DETECT. 4		8 ZONE 8 5 DETECT. 5	8 ZONE 8 6 DETECT. 6	8 ZONE 8 7 SIRENE	No des Costo
ZONE 7	7 ZONE 7 1 DETECT. 1		7 ZONE 7 2 DETECT. 2		7 ZONE 7 3 DETECT. 3	7 ZONE 7 4 DETECT. 4		7 ZONE 7 5 DETECT. 5	7 ZONE 7 6 DETECT.6	7 Strene	1000 1000
ZONE	6 ZONE 6 1 DETECT. 1	_	6 ZONE 6 2 DETECT. 2		6 ZONE 6 3 DETECT. 3	6 ZONE 6 4 DETECT. 4		6 ZONE 6 5 DETECT. 5	6 DEPECT. 6	6 ZONE 6 7 SIRENE	
ZONE 5	5 ZONE 5 1 DETECT. 1	_	5 ZONE 5 2 DETECT. 2		5 ZONE 5 3 DETECT. 3	5 ZONE 5 4 DETECT.4	ion to	5 ZONE 5 5 DETECTOR 5	5 ZONE 5 6 DETECT. 6	5 ZONE 5 7 SIRENE	
ZONE A	4 ZONE 4 1 DETECT. 1		4 ZONE 4 2 DETECT. 2		4 ZONE 4 3 DETECT. 3	4 ZONEA		4 ZONE 4 5 DETECT. 5	4 ZONE 4 6 DETECT. 6	4 ZONE 4 7 SIRENE	4 ZONE 4 8 ENT. FILAIRE 24
ZONE 3	3 ZONE 3 3 ZONE 3 1 DETECT. 1		3 ZONE 3	N. M.	3 ZONE 30	3 ZONE 3 4 DETECT. 4		3 ZONE 3 5 DETECT. 5	3 ZONE 3 6 DETECT. 6	3 ZONE 3 7 SIRENE	3 ZONE 3 8 ENT. FILAIRE Z3
ZONE 2	2001 2 2001 2 1 BELECT.1	(10) (10) (1)	2 ZONE 2 200		2 ZONE 2 3 DETECT. 3	2 ZONE 2 4 DETECT. 4		2 ZONE 2 5 DETECT. 5	2 ZONE 2 6 DETECT. 6	2 ZONE 2 7 SIRENE	2 ZONE 2 8 ENT. FILAIRE 22
S C M C Z	1 ZONE 1 DETECT. 1		1 ZONE 1 2 DETECT. 2		1 ZONE 1 3 DETECT. 3	1 ZONE 1 4 DETECT. 4		1 ZONE 1 5 DETECT. 5	1 ZONE 1 6 DETECT. 6	1 ZONE 1 7 SIRENE	1 ZONE 1 8 ENT. FILAIRE Z1

### 8.0 Caracteristiques Techniques

	8 0 Caracteristiques Techniques
	B.O Caracteristiques Techniques    433.60 MHz / 434.08 MHz      Type transmition radio    FSK - deux canaux      Portée (en champ libre)    500 mètres max      Période de supervision    32 minutes      Tension nominale d'alimentation    12 V—      Tension de fonctionnemement min/max    10,5 V— ÷ 15 V—      Absorption carte au repos    65 mA      Absorption max. carte en alarme    80 mA      Tension entrée NF au repos    12 V—      Tension entré équilibré au repos    6,4 V— ± 1 Vé      Tension entré double equilibrage au repos    6,4 V— ± 1 Vé
- - -	Tension entré double equilibrage en alarme
- - -	Temp d'alarme sorties électroniques U2, U3, U4 programmable de la centrale Courant max relais U1
- - -	Type entrée anti-sabotage

 La distance maximum qui peut être atteinte est en étroite relation avec la section du câble d'alimentation (+ et -) du BUS et l'absorption qui se trouve à l'autre extrémité. A ce sujet on fait remarquer que tous les 200m de câble 2x0.75 mm<sup>2</sup> avec 100mA d'absorption, déterminent une chute d'environ 1/2 

BZT (Norded	- ETS CERTIFICATION G DODY ACC. TO R&ITE DIRECTIVE I EU-KENNUMMER: 0681	MBH (1999/5/EC)	
	entaed in electricity with the RATTE Direction as Notified Body for the Federal Republic of	ver 1999/5/IRC of 9 <sup>th</sup> March 1999 Controller anticented by	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
	Reguillorungehen Telekanimunikat	örda für inn und Post	18 OOOU
	FC-R&TTF CT		Solution
	Expert Opin		
Registricmummor: Registration No :	G0M20803-6582-C		
Produkthersteller: Manufacturer:	ELKRON s.p.a Via Carducel, 3 I-10092 Beinosco (TO), Italy	Ser Contraction of the second se	
Bascheinigungsinhaber Certificate Holder:	ELKRON 1.p.a Via Carducci, J 1-19892 Beinasco (TV), Italy	Jon Contraction of Co	
Produktbezeichnung: Product Designation:	WL 20 Brand	S.I.KRON	÷ .
Produktoeschreibung: Product Description:	Alarm System (components se	camex)	· · ·
Vorschrift(en): Specification(s)	Radio : EN 300 220-3 v.1.1.1 ( EMC : EN 300489-3 (07/200) Safety : not geclared	09 <b>/2(080)</b> IV	· · . ·
Disso Beachefuiging ist cratelly	a Übereinstimmung mit Amers (1 <sup>°</sup> der 1947) 11 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 -	Preittive 1999/5/80C vom 9. Marz 199	9 und gill nur in
This certificate is sourced in occur	en - 1 - Anlagon. Janes with Silver IV of the R&TTS Directly- 1 - parameter.	1999/5/8C of 9 <sup>th</sup> Marote, 1999 god is to	ly valid in
	The oppiment is to mark with the	Approval mark:	· .
	CE068	<b>B1</b>	· ·
			20 Carmana
Herman A	· · ·		s BIS
Reid	euwalde, 22. March 2002	D. F.	Honnes and
Place Ort, J	norsthangedatem 10 Date of texus 80	rereldingt versölgned by Dietet ORM names Steller <b>(fölfind Body</b>	jn jn
<u> </u>		·····	
AT I	·······		
	ron spa	Tel +39-011	-3986711 1-3409434
	o Carducci,3	info@elkroi	n.it